

KEMIILÄINEN

Kemin kaupungin tiedotuslehti / numero 2/2013

Kesätapahtumia Kemissä 2013

Lue lisää sivulta 3

KemiPaths - uudenlainen matkailu- ja ajanviettopalvelu

Lue lisää sivulta 16



TÄSSÄ NUMEROSSA

Pääkirjoitus	2
Kesätapahtumia Kemissä 2013	3
Tapahtumat kalenteriin	4
Asiakaspalvelupiste auttaa monipuolisesti	5
Run to 60's rikkoo myyntejä motoristeista	6
Kuumimmat artistit kerää Kemiin Satama Open Air	7
Meri-Lapin Country Camp kutsuu tanssimaan	8
Ulkoilualueiden parannuksiin panostetaan tänä kesänä	9
Kemin sisäsatama – irtiotto arjesta	10-11
Kuorma-auton kuljettaja pitää tiet puhtaana	12
Kemiläisyyttä etsimässä	13
Virtuaalinen sosiaali- ja terveyspalvelukeskus	14
Kesä 2013 sosiaali- ja terveyspalveluissa	15
Kulje omia polkujasi	16
Kolumni: kestäkö kaupungin talous?	17
Akkoy Service hoitaa asiat kerralla kuntoon	18
Kemintulli - uusi yritysalue	19
Kävelykatu innostaa kehittämään	20



KEMIN KAUPUNGIN PUHELINNUMEROITA

Puhelinvaihte (016) 259 111

Kemin Energia Oy
• Puhelinvaihte (016) 259 303
• Sähköviat (016) 259 341
• Sähköviat 24 h 0400 392 969

Kemin Vesi Oy
• Puhelinvaihte (016) 259 666
• Vikailmoitukset iltaisin ja viikonloppuisin 040 739 1775
• Vikailmoitukset työaikaan (016) 259 659 tai (016) 259 627

Hoidon tarpeen arviointi
Karihaaran terveysasema (016) 259 795
Sauvosaaren terveysasema (016) 259 705
Syväkankaan terveysasema (016) 259 800

Hammashoitolat, ajanvaraus (016) 259 769

Työntekijöiden sähköpostiosoitteet
etunimi.sukunimi@kemi.fi

Kotisivut www.kemi.fi

Lehti
sähköisenä
www.kemi.fi

KEMIN KAUPUNGIN TIEDOTUSLEHTI 2/2013

Julkaisija: Kemin kaupunki
Päätoimittaja: Jukka Vilén
Toimitus: Taina Alajärvi, Eija Kantola, Irja Kavasvuo, Jani Koskela, Marja Kynsijärvi, Heli Veijola, Anutiina Tervonen-Aho
Sähköposti: toimitus.kemilainen@kemi.fi
Painosmäärä: 19 200 kpl
Taitto: Mainostoitisto Reklaami, Kemi
Kansikuva: Janica Karasti
Paperi: LumiSilk 115 g/m²
Paino: Erweko Oulu 5/2013
ISSN 1799-8751



KOTIKENTÄLTÄ LENTOON

U hka oman lentoaseman menetyksestä ja pitkän historian omaavan lentoliikenteen loppumisesta lentokentältämme pitäisi huolehtaa jokaista seudun asukasta. Lentoliikenne on enemmän kuin vain yksi matkustusmuoto. Se on edellytys monien työpaikkojen ja toimialojen kehitymiselle ja säilymiselle alueellamme. Se turvaa omalta osaltamme meidän hyvinvointia ja tulevaisuuden kilpailukykyä.

Finavian säästötarpeet ovat heidän taloudellisissa ahdingossaan ymmärrettäviä, mutta koko julkisen sektorin kannalta toiminta vaikuttaa hölmöläisten peiton jatkamiselta. Yhden valtio-omistaisen yhtiön toiminnan tehostaminen johtaa koko kansallisen liikennejärjestelmän sopeuttamiseen ja vaarantaa harvaan asutun Suomen kehitysnäkymiä ratkaisella tavalla. Tässä yhteydessä on syytä korostaa, että Kemi-Tornio seutukunta tuottaa lähes kymmenen prosenttia koko Suomen uhkavasti supistuvan teollisen viennin arvosta, jolla merkittävä tavalla rahoitetaan meidän kaikkien nauttimia julkisia palveluita.

Viimeaikainen EU-regulaatio ja valtion taloutta paikkaavat verot ja maksut ovat omalta osaltaan tehneet meille tärkeän vientiteollisuuden toimintaedellyksiä entistä ahtaammiksi. Helsingin pääkonttoritaloudessa ei useinkaan ymmärretä, että valtaosa suomalaisen tuotannon arvosta tehdään maakunnissa kehäkolmosen ulkopuolella. Samaan aikaan kun valtio vuokratasolla tukee yritystoimintaa reilulla 1300 miljoonalla eurola erilaisina yritystukina on uhkana heikentää yritysten toimintaedellytyksiä maakunnissa radikaaleilla lentoliikenteeseen kohdistuvilla supistuksilla.

Oman lentoasemamme palvelu on viime aikoina kieltämättä heikentynyt, mutta samalla on syytä tiedostaa, että lentoliikenne on käynyt läpi suurta rakennemuutosta, joka näkyy hintojen nousuna, lentoyhtiöiden konkurssina ja lentotarjonnan supistumisena koko Euroopan laajuisesti. Esimerkkinä todettakoon, että meille lähimmän Oulun lentoaseman poikkeuksellisen kova kilpailutilanne purkautui kuluneena syksynä kun useampi lentoyhtiö vetäytyi Oulu-Helsinki reitiltä kannattamattomien lentojen vuoksi. Tästä on seurannut myös Oulun osalta lentotarjonnan supistuminen lähes puoleen, matkustajamäärän jyrkkä lasku ja lentojen keskihintojen kova nousu.

Kemi-Tornio lentoasema työllistää seudulla satakunta henkeä ja sen tarjoamalla lentoliikenteellä on suuri merkitys alueemme kilpailukykylle ja toimivalle liikennejärjestelmälle. Alun vaikeuksien jälkeen Flybe-lentoyhtiö on kyennyt luotettavaan ja aikataulujen mukaiseen operointiin kiitettävällä tavalla. Haaveet halpalentoyhtiöiden lentotarjonnan laajentamisesta Kemi-Tornio lentoasemalle ovat kuin kirje joulupukille: halpalentoyhtiöillä ei ole mielenkiintoa eikä sopivaa konekalustoa ohuille matkustajavirroille eikä nykyinen lentoaseman matkustajamäärä niiden investointihalua uudelle reitille lisää. Mikäli matkustajamäärät omalla kentällämme eivät käänny nousuun, joutuu myös Flybe taatusti pohtimaan kykeneekö sekään lentoliikennettä Kemi-Tornioon kovin pitkään harjoittamaan.

Ainoa keino osoittaa, että tarvitsemme lentokenttää ja haluamme kehittää sitä ja sen lentotarjontaa on käyttää sitä. Paikallinen suurteollisuus on merkittävä lentokentän käyttäjä, mutta se ei yksin riitä. Nyt tarvitaan myös sinun apuasi ja seudun sitoutumista oman alueen hyvinvointiin. Jos oma lentokenttä ja sen tuomat työpaikat ovat sinulle tärkeitä, tarkista ennen matkaasi, voisiko oma lentoasemamme tarjota sinulle kilpailukykyisen vaihtoehdon?

Jukka Vilén
Kansliajohtaja

KESÄTAPAHTUMIA Kemissä 2013

TOUKOKUU

24.5.-9.6.2013
MAGENTAA! -näyttely
Kemin taidemuseo

24.-25.5.2013
KALAMARKKINAT
Keskuspuistikatu

26.5.2013
MERI-LAPPI LENTOON
Kemi-Tornion lentoasema

31.5.2013
SIRKUS FINLANDIA
Pajarinrannan urheilukenttä

KESÄKUU

1.6.-30.8.2013
KAUPPIAITA JA KATUSOITTAJIA
Täiköntori

1.6.2013
ZOMBIWALK 2013
Täiköntori

1.6.2013
KOLOPALLOROCK 2013
Kemin golfkenttä

2.6.2013
THE ROYAL TROPHY
Kaikenikäisten parigolf -turnaus
Kemin golfkenttä

8.6.2013
ROCKFRISBEEGOLFIN SM-KISAT
Hahtisaari

8.-9.6.2013
KOIRANÄYTTELY
Sauvosaaren urheilupuisto

8.6.2013
RAVINTOLAKESÄN AVAJAISET
Sisäsatama

13.6.2013
TORIPÄIVÄ

20.6.2013
KAUPPAMARATON
Kävelykatu

20.6.2013
PIKKUJUSSI
Liikennepuisto

24.-28.6.2013
ELOHIIRI LASTENVIKKO
Lasten kulttuurikeskus

27.6.2013
SAIJA TUUPANEN &
KUNNONMIEHET
Täiköntorilla tanssitaan

28.6.-29.6.2013
THE MIDNIGHT SUN
BEATLES WEEKEND
Täiköntori ja jatkot
Puistopaviljongissa

Sunnuntaisin kesäkuun
lopusta elokuun loppuun
MERIPUISTON LAULUILLAT
Meripuiston lava

HEINÄKUU

Keskiviikkoisin KARAOKETANSSIT
Perjantaisin ORKESTERITANSSIT
Kävelykatu

6.7.2013
KESÄHIHDON MM-KISAT
Meripuisto

6.7.2013
HYVÄÄ HEVILLÄ
Puistopaviljonki

13.7.2013
LAPIN BOXING NIGHT 3
Sisäsatama

14.7.2013
RONDELLI
LASTEN MUSIIKKITAPAHTUMA
Liikennepuisto

20.7.2013
KESÄKISSA BLUES
Puistopaviljonki

20.-29.7.2013
SUOMEN TIVOLI
Pajarinrannan urheilukenttä

26.-28.7.2013
RUN TO 60'S
Sisäsatama

ELOKUU

1.-3.8.2013
SATAMA OPEN AIR 2013
Kemin Ruutipuisto

3.8.2013
SATAMA OPEN AIR CAR MEETING
Ruutipuisto

8.8.2013
TORIPÄIVÄ

9.-10.8.2013
JUICEROCK

9.8.-13.10.2013
OUTOJA HEDELMÄ -
STRANGE FRUITS - DES FRUITS
ÉTRANGES -NÄYTTELY
Kemin taidemuseo

10.8.2013
KUOROMARATON
Meripuiston laululava

16.-18.8.2013
MERI-LAPIN COUNTRY CAMP
Kemin Vallitunsaaari

16.-18.8.2013
ELONKORJUJUHLAT
Täiköntori ja kävelykatu

27.-31.8.2013
ARKEOLOGIAN PÄIVÄT
Kemin Taidemuseo ja
Lasten kulttuurikeskus

31.8.2013
VENETSIALAISET
Sisäsatama

31.8.2013
BAARIFESTARIT

SYYSKUU

10.9.2013
MAAILMA TULI KAUPUNKIIN
Kävelykatu

Muutokset mahdollisia.

KEMIN KAUPUNGINKIRJASTON AUKIOLOAJAT KESÄLLÄ 2013

ma - to klo 10 - 19, pe klo 10 - 15, la ja su suljettu
Päivälehdet ovat luettavissa kirjaston aulaan viikonloppuisin.
Kirjastoauto ei liikennöi 21.6. - 31.7.2013 välisenä aikana.

LASTEN LIIKENNEPUISTO

10.6. - 20.6.2013 sekä 1.7. - 2.8.2013
Avoimma ma-la klo 11 - 17, Lisätietoja: 040 832 0240

MAKUPALOJA KEMIN TAIDEMUSEON KOKOELMISTA

14.6. - 4.8.2013 Kemin taidemuseo
Lisätietoja: puh. (016) 258 246, 258 247

AVOIN TAIDETOIMINTA

11.9. -18.12.2013 keskiviikkoisin klo 10-12
Lasten kulttuurikeskuksen avoin taidetoiminta tutustuttaa alle kouluikäiset lapset monipuolisesti taiteen tekemiseen.
Ei ennakkoilmoittautumista. Ei alaikärajaa. Maksuton.

KIRPPUTORITOIMINTA

1.6. - 7.9.2013 ma-pe ja la klo 9.00-16.00, Kauppatori

PERÄKOPPIKIRPPIS

26.6.-31.7.2013 keskiviikkoisin klo 16.00-20.00, Kauppatori

LISÄTIETOJA WWW.KEMI.FI/TAPAHTUMAKALENTERI/



TAPAHTUMAT KALENTERIIN!

Teksti Jukka Vilén

Kemissä on paljon aktiivisia järjestöjä ja yrityksiä, jotka järjestävät tapahtumia. Tapahtumatarjonta vetää laajuudessaan ja laadussaan hyvinkin vertoja paljon suurempien kaupunkien tarjonnalle. Tieto tapahtumista on usein vaikeasti löydettävissä ja monille järjestöille tapahtumien markkinointi on hankalaa ja kallista.

Olemme kevään kuluessa koettaneet kehittää parannusta nykytilaan: kuinka tiedottamista tapahtumista voidaan helpottaa ja koettaa koota tapahtumia mahdollisimman paljon ja kattavasti yhteen paikkaan. Ongelman ratkaisuun

ei valitettavasti kovin mullistavaa keksintöä löytynyt.

Olemme uudistaneet kaupungin sähköisen tapahtumakalenterin entistä helppolukuisemmaksi, tapahtumien ilmoittaminen tapahtumajärjestäjille on tehty helpommaksi ja kalenterin näkyvyyttä on parannettu merkittävästi, jotta se olisi entistä houkuttelevampi yhteistyökumppani tapahtumajärjestäjille. Tässä yhteydessä on pakko todeta, että ilman tapahtumajärjestäjien yhteistyötä ja valmiutta ilmoittaa omista tapahtumistaan ei tapahtumakalenterin ylläpitäjillä ole juurikaan mahdollisuutta pitää kalenteria ajan tasalla ja kattavana.

Uusi tapahtumakalenteri löytyy Kemin kaupungin www-sivun www.kemi.fi lisäksi kaupungintalon, Täiköntorin ja Sisäsataman sähköisiltä opastauluilta sekä jatkossa myös kulttuurikeskuksen ja uimahallin vastaavilta tauluilta. Tapahtumakalenteriin ilmoitettuihin tapahtumista keräämme tiedot lähes koko Pohjois-Suomen kattaviin Kemissä tapahtuu-lehtimainoksiin sekä nostamme tapahtumia Facebook sivuillemme. Ilmoittamalla tapahtuman kalenteriin saat tapahtuman järjestäjänä kattavaa ja näkyvää mainontaa omalle tapahtumallesi.

Ilmoituksen jättäminen on teh-

tyä helpoksi. Tapahtumakalenterisivulta löytyy sähköinen lomake, joka täyttyä täyttää ja lähettää kalenterin ylläpitäjälle. Tiedot tapahtumasta voi toimittaa myös paperiversiona kaupungintalon asiakaspalvelupisteeseen. Tapahtumien ilmoittaminen on ilmaista.

Lisätietoja asiasta saa kaupungintalon asiakaspalvelupisteestä puh. 040 6803 120.

ASIAKAS- PALVELUPISTE auttaa monipuolisesti

Teksti ja kuva Janica Karasti

Kemin kaupungintalon aulasta löytyvässä asiakaspalvelupisteestä, tuttavallisemmin aspasta, löytyy vastaus moneen kiperään kysymykseen. Suurin osa tiedusteluista koskee luonnollisesti sitä, että mistä päin suurta kaupungintaloa kukin henkilö tai mikin osasto löytyy.

- Sen lisäksi kysymyksiä tulee kyllä maan ja taivaan väliltä. Mistä kaupungissa saa mitään palvelua, kuka hoitaa kyseisiä asioita ja niin edelleen. Meiltä löytyy myös esimerkiksi karttamateriaalia, kertoo palvelusihteeri Pauliina Juustovaara.

- Melkein kaikkeen vastaaminen onnistuu mutta yksi asia, jossa emme voi auttaa, on puheluiden yhdistäminen. Siitä vastaa Kemin kaupungin vaihe, joka on myös oivallinen paikka soittaa, jos ei ole ihan varma, minne pitäisi olla kulloinkin yhteydessä, hän jatkaa.

Asiakaspalvelupisteen on tarkoitus olla helposti lähestyttävä ja nimenomaan kuntalaisia varten.

- Asiakkaita käykin vauvasta vaariin. Nyt myös turistit ovat alkaneet löytää tiensä tänne, meillä on tässä samassa myös matkailuneuvonta. Voimme esimerkiksi auttaa etsimään sopivia retkiä esittelemällä eri vaihtoehtoja. Vastikään autoimme myös esimerkiksi erästä sveitsiläistä pariskuntaa, joka oli erehdyksessä ollut lähösä liian myöhään safarille ja myöhästynyt retkeltä. Sovimme heille uuden ajan ja he pääsivät Sampol-le toisena päivänä, virastomestari Tapani Kotkansalo kertoo.

Lomakeasiointi helpottunut

Myös lomakkeiden täyttäminen on helpottunut asiakaspalvelupisteen toiminnan laajentumisen myötä. Asiakkaille on kaksi tietokonepäättettä, joista toisella voi tulostaa. Näin kaupungille täytettävän lomakkeen voi täyttää paikan



Virastomestari Tapani Kotkansalo ja palvelusihteeri Pauliina Juustovaara auttavat kemiläisiä sekä turisteja monissa eri asioissa. He toivottavat kaikki tervetulleeksi asiomaan asiakaspalvelupisteessä.

päällä ja jättää edelleen käsiteltäväksi. Näitä lomakkeita ovat mm. sosiaali- ja terveystieteille ohjattavat toimeentulo- ja päiväkotihakemukset.

- Kuluttaja-asiamiestä meiltä kysytään paljon. Se palvelu on siirtynyt kaupungilta valtiolle, mutta osaamme ohjata siinäkin oikeaan osoitteeseen. Myös maistraattia

kysytään kauttamme paljon, se sijaitseekin samassa talossa. Samoin poliisin palveluita kysytään tiuhaan, se on tässä ihan vieressä, Kotkansalo kertoo.

Hän vastaa asiakaspalvelutehtävien lisäksi myös kokoustilojen AV-laitteistojen toimivuudesta, lippuista, järjestyksenvalvonnasta sekä turvallisuudesta.

- Kulunvalvonta on yksi osa työtäni. Asiakaspalvelupisteen toimintakin laajenee koko ajan, tämä on vasta alkusoittoa, hän tietää. Myös venepaikat ja teatteriliput ovat tulleet uutena palveluihimme, Kotkansalo lisää.

Pauliina ja Tapani kertovat nauttivansa työstään sen monipuolisuuden ja vaihtelevuuden vuoksi.

- Päivät menevät nopeasti. On mukavaa ratkoa asiakkaiden ongelmia ja tässä työssä tarvitsee myös tuntea kunnallispolitiikkaa ja siinä vaikuttavat päättäjät, Kotkansalo kertoo.

Tapanin ja Pauliinan lisäksi asiakaspalvelupisteessä työskentelee osa-aikaisesti palvelusihteeri Maire Jokilahti.

- Hänellä on uskomaton talon sisäinen ja historian tuntemus, sillä Maire on ollut kaupungintalolla töissä yli neljäkymmentä vuotta. Jos jotain en tiedä, niin Mairelta löytyy usein vastaus, Pauliina päättää.

ASIAKASPALVELU- PISTE AUTTAA ARKISIN KLO 8-15.30

- asiointiin liittyvässä opastuksessa ja neuvonnassa
- sähköisessä asiointissa
- venepaikkojen vuokraamisessa
- matkailuun liittyvissä asioissa
- kaupunkiin liittyvissä asioissa kuten mm. hakemuksissa
- lupien lunastuksessa
- lippujen hankinnassa erilaisiin tapahtumiin
- kaupungille tuleva posti voidaan jättää pisteeseen
- yleisöpäätteet vapaasti käytettävissä

Asiakaspalvelupisteen käyntiosoite Valtakatu 26, puh. 040 680 3120.
S-posti: asiakaspalvelu@kemi.fi, Kemin kaupungin vaihe (016) 259 111.

Laululavan
ja Täiköntorin
esiintymislavan
varaukset
kesätapahtumiin
Aspasta

RUN TO 60'S

rikkoo myyttejä motoristeista



Teksti Kati Klaavuniemi, Kuvat Northern Vikings MC arkisto

Kun lähtee tutustumaan Northern Vikings MC:n toimintaan, yllättyvä varmasti. Karvaiset motoristimiehet ovatkin varsin leppoisia velikultia motoristien hurjasta maineesta huolimatta. Myös heidän järjestämä Run to 60's -tapahtuma on tekijöidensä näköinen.

Northern Vikings -moottoripyöräkerhon Michael Czech ja Ravintola Seilarin Juksu Mörck painottavat, että Kemissä järjestettävä Run to 60's on nimenomaan yleisötapahtuma, vaikka onkin samalla harrikkaralli.

- Tarkoituksena on järjestää kaikelle kansalle kaupunkitapahtuma, jossa voi poiketa päivällä koko perheen kanssa katselussa pyörä. Iltaisin tapahtuma on alkoholimyyntiin vuoksi K-18, herrat jutustelevat.

- Vaikka olemme vannoutunut HD-porukkaa, mekin tullaamme Kemien katuja ihan tavallisina kansalaisina siviilihammatteinem-

me. Olemmekin halunneet järjestää tapahtuman keskelle kaupunkia ihan sillä, että muutkin kuin motoristiporukka pääsisivät tutustumaan meihin rokkailujen varjolla.

Perinteikäs kemiläinen tapahtuma

Pojat muistelevat, että Run to 60's taitaa olla pisimpään Kemissä yhtäjaksoisesti järjestetty vielä olemassa oleva bänditapahtuma. Tänä kesänä vuorossa on 12. ralli alkuperäisellä paikallaan.

- Run to 60's on harvinainen moottoripyörätapahtuma sillä sitä ei järjestetä keskelle korpea vaan keskelle Kemin keskustaa. Muualla motoristitapahtumaa ei uskalta tuoda näin lähelle sivistystä, vaikka mukavia hemmoja olemmekin, Juksu nauraa.

Tapahtuma on siis vakiinnut-tanut pakkansa ja saanut kiitosta myös kemiläisiltä.

- Rannan kerrostaloistakin on

kehuttu, että me olemme ainoa järjestäjäporukka, joka on pahoi-tellut asukkaille meteliä. Lava onkin suunnattu siten, että äänet häirit-sisivät mahdollisimman vähän asukkaita ja muutoinkin järjes-telyissä otetaan huomioon yleisön ja esiintyjien viihtyvyys.

Tapahtuman vakiovetonaula on Maya Paakkari. Myös muut esiintyjät on valittu kemiläisten mieltymykset silmällä pitäen.

- Kemiläiset tykkäävät Mayasta ja Maya tuntuu tykkäävän kemiläisistä. Huhut kertovat, että Mayan viimekertainenkin reissu venyi useampi päiväiseksi, partasuut hekottavat.

Lauantai-illan pääesiintyjäksi saapuu 1970-luvulla uransa aloittanut yhdysvaltalainen rockabilly-laulaja Robert Gordon.

Laadukkaiden esiintyjien ohella yleisöä varten on pyörätkin esillä. Luvassa on myös perinteinen paraati, jossa nähdään toista sataa pyörää. - Kävijöitä edellisinä vuosina

on ollut 1500 per tapahtuma, eikä tänä kesänäkään aiota laadusta tinkiä. Toisaalta, ulkoilmatapahtumissa säällä on aina oma roolinsa, mutta leppoisia meininkiä lämmit-tää kolealla kelillä, herrat muistut-tavat.



Run to 60's 26.-28.7.2013

Perjantai:

Slap Betty, Flyin' Blind
Maya Paakkari & Grandmen

Lauantai:

Nine Lives, Hellbet
Olli Ontronen & Mighty Shitty
Robert Gordon (USA)

Lisätietoja:

www.northernvikingsmc.com

KEMILÄINEN

Teksti Kati Klaavuniemi
Kuva Satama Open Air arkisto

Suomen kuumimmat artistit kerää Kemiin

SATAMA OPEN AIR

Jos Satama Open Air -tapahtuman isältä Markku Könkäältä kysyttäisiin, millaisille festareille hän osallistuisi, vastaus olisi oma tapahtuma.

Satama Open Air -tapahtuma järjestettiin ensimmäisen kerran 2006 Sonata Open Air -tapahtumana, kun Sonata Arctica halusi pitää kiertueensa päätöskonsertin Kemissä. Kuitenkin niin moni asia loksah-ti kohdalleen, että ajatus sai jatkoa.

- Tapahtuma alkoi yhdestä illasta ja tänä vuona tapahtuma on jo kolmipäiväinen. Haluamme, että joka vuosi olisi jotain uutta tarjottavaa ja myöskin, että artistikattaus olisi koko kansan suosikkeja. Haluamme pysyä ajan hermolla. Esimerkiksi tänä vuonna myöskin alue on käännetty toisinpäin eli siinäkin uutta ihmeteltävää Ruutipuistoon tuleville, tapahtumaa järjestävän Eventworks Oy:n Markku Könkäs vihjaa.

Jokaiselle jotakin

Päivät on teemoitettu kohderyhmittäin.

- Torstai on suunnattu koko perheelle ja perjantai on pop-iskelmäilta. Lauantai uutuuksena on päivätapahtuma, jonka puitteissa tuomme alueelle X'otic tuning-autonäyttelyn ja muuta ohjelmaa perheille. Lauantai-ilta on hevi/rock-fanien.

Könkäs painottaa, että tapahtuman tavoitteena on tietenkin saada esille Kemiä kaupunkina ja tehdä hyväntuulinen tapahtuma. - Haluamme saada ihmiset liikkeelle ja luoda positiivista pörinää myös muille paikallisille yrittäjille. Kyllä tällaiset tapahtumat näkyvät myös alueen ravintoloissa, majoitusliikkeissä ja kaupoissa. Könkäille tapahtuma on koko perheen ponnistus.

- Toimin itse promoottorina, vaimoni hoitaa taustatöitä vahvasti rinnalla sekä poikani Ville on toiminut kolmena vuonna tapahtumassa toisena juontajana Ville Köö -taiteilijanimellään. Itse ta-

pautumapäivänä talkoolaisia on lähemmäs 120.

Kemiläisyys saa näkyä

Tänä vuonna Satama Open Air -tapahtumassa on otettu huomioon, että joka päivä esiintyjälistassa on joku aito kemiläinen bändi, koska järjestäjien mielestä Kemi on musiikkikaupunki. Kemiläiset ovat myös antaneet oman panoksensa touhuun mielipiteidensä muodossa.

- Paljon on tullut hyvää palautetta ja myös kehitysideita. Missään nimessä emme kuitenkaan vielä kolmen vuoden jälkeen ole oikeissa festarikävijämäärissä, joten koko ajan tapahtuma kehittyy. Toivotaan, että kemiläiset niin kuin muutkin löytävät tapahtumamme, ottavat sen omakseen ja pääsevät nauttimaan kauniista kesäisestä Kemistä ja ihmisten seurasta, Könkäs visioi.



SATAMA OPEN AIR

Torstai 1.8.

The Palaya
Sturm und Drang
Sonata Arctica

Perjantai 2.8

Kaija Koo
Anssi Kela
Popea
Grooving High Allstars

Lauantai 3.8.

Tuning show
Kotiteollisuus
Last Panda
Amaranthe
Klamydia

Lisätietoja:

www.satamaopenair.fi

Sari Karhu, Antti Kumpumäki ja Päivi Perttula Meri-Lapin Country ry:stä muistuttavat, että kantri on musiikkia, jota on helppo tanssia. Vallitunsaaren Ravintola Puukerhossa on talkoilla rakennettu toinenkin tanssilattia, joten kaikki mahtuvat varmasti tanssimaan.

Meri-Lapin Country Camp KUTSUU TANSSIMAAN

Järjestyksessään neljäs Meri-Lapin Country Camp (MLCC) on Kemin Vallitunsaarella 16.–18. elokuuta 2013 järjestettävä countrymusiikki- ja tanssitapahtuma.

Countryharrastajat ympäri Suomen maajoittuvat Vallitunsaareen viikonlopuksi ja houkuttelevat myös paikalliset musiikinystävät paikalle perjantai- ja lauantai-iltoina kuuntelemaan menevää musiikkia ja tanssimaan – joko rivissä, parina tai täysin vapaalla tyylillä.

MLCC- tapahtuman järjestäjänä toimii Meri-Lapin Country ry. Tapahtuman puuhainainen Sari Karhu takaa, että kantrimusiikkiin pääsee helposti sisälle. Musiikista voi nauttia vaikka paikallaan istuen tai seisten, mutta tanssin perusaskeleetkin oppii nopeasti – onhan yhdistyksen tunnuslausekin ”Keep it simple - keep it country”.

Idean tapahtumasta toi meille aikoinaan Börje Nylund ja viimein potkaisi myös idean toiminnaksi. Me puhummekin, että hän on tapahtuman isä, Sari jatkaa.

Nylund on kantrimaailmassa tunnettu muusikko, musiikintekijä ja tuottaja, joten tartuttuaan rakkauden musiikkiin kemiläisille, tapahtuman järjestäminen oli luonteva jatkumo yhdistyksen toiminnassa.

Kaikki saavat tanssia

Tapahtumaa on koko viikonlopulle alkaen perjantaina. Tuolloin lavalle kipuaa oululainen Larry Peninsula ja Puolitaival Company. Lauantai-illan aloittaa paikallinen tuore honkabilly kokoonpano The Moonshiners ja Elviksen viitoittamalla muusiikillisella tiellä jatkaa täkäläinen Good Luck Charm.

Hieman kauempaa saapuu lauantai-illan pääesiintyjä, ikuinen maalaispoika Mikko Alatalo & Pispalan Cowboys Trio. Luvassa on biisejä muun muassa Mikon kesällä ilmestyvältä Kantri III -albumilta.

Halukkaille on tarjolla myös kantririvitanssiohjausta Suomen huippuosaajien opastuksella. Myös ruoka- ja juomahuolto pelaa Ravintola Puukerhon toimesta, Päivi Perttula muistuttaa.

Tapahtuma ei ole vain stetsonipäisille diggareille, vaan ihan kaikille. Paikalle voi tulla ilman farkkuja, bootseja ja hattuja, Sari jatkaa. Järjestäjät muistuttavat, että lauantaina kello 13 alkaen Päivi Perttula opettaa alkeistanssia ihmisille, jotka eivät ole koskaan tanssineet tai kuullutkaan kantrimusiikkia. Osa tanssitunneista viedään läpi livemusiikin.

Kantri musiikkia voi tanssia kantrina, foxina, valssina, rockina tai omin askelin. Pointti ei ole siinä, että tanssii oikein, vaan tärkeintä on pitää hauskaa ja viihtyä, järjestäjät toivottavat.

Tapahtumaan voi tutustua ennakoon osoitteessa countrycamp.webs.com.

Teksti ja kuva Kati Klaavuniemi

Teksti ja kuvat Janica Karasti

Ulkoilualueiden PERUSPARANNUKSIIN PANOSTETAAN tänä kesänä

Meripuisto käy läpi perusparannuksen kesällä 2014.

MERIPUISTON KUNNOSTUS KÄYNNISTYY ENSI VUONNA

Kemin kaupunki panostaa tulevana kesänä ulkoaluiden viihtyvyyteen aiempia vuosia enemmän. Se näkyy kesän katu-

kuvassa mm. keskustan lisääntyvänä kukkaistutuksina, puistokäytävien kevyenä perusparannustyönä Sauvosaaressa alueella sekä sisäsaatamassa ja penkkien ja roskakorien lisääntymisenä.

Tämä on nyt tällainen aloitus, tarkoitus on käyttää tähän resursseja tulevina vuosina, tietää yhdyskuntatekniikan päällikkö Mika Grönvall.

Nyt käytettävä summa on 50 000 euroa. Liikenneväylien kunnossapitoon lisärahaa on varattu 50 000 euroa. Se näkyy esimerkiksi ajoratojen ja suojateiden maalausten uusimisena. Korvamerkittyä rahaa edellämainittuihin töihin ei ole aikaisemmin ollut käytössä.

Viime vuosien aikana paikat ovat päässeet vähän rapistumaan tästä syystä. Nyt sitten parannetaan pikkuhiljaa. Hirveän suuria

nämä summat eivät ole, mutta kyllä näillä saadaan näkyvää aikaiseksi, Grönvall kertoo.

Ison avun tuovat kausityöläisenä toimivat koululaiset ja työllistämisyöryt kauden tullen työntekijät, joista saadaan väkeä pitämään yllä ulkoalueita.

Esimerkiksi vapun jälkeiseen siivoukseen emme vielä koululaisia saa mukaan, siinä työllistetyistä on suuri apu, Grönvall sanoo.

Koululaisten kesätyöt koostuvat lähinnä siivouksesta, heinäniitosta, nurmen leikkuusta sekä yleisistä kunnossapitotehtävistä. Kesätyöläisiä onkin löytynyt joka vuosi mukavasti.

Meripuisto ensi vuosien projekti

Kemin keskuspuistoksi luokitellun Meripuiston perusparannuksen aloitus on suunniteltu alkavaksi vuonna 2014.

Sen kohentamiseen suunniteltu työ on nyt käynnissä. Lähtö-

kohtana on palauttaa se entiseen loistoonsa ja säilyttää mahdollisimman paljon vanhaa henkeä. Tietenkin nykyinen yritystoiminta huomioiden, Grönvall kertoo.

Myös Kauppakadulle suunnitellaan suurta päivitystä.

Siitä olisi tarkoitus tehdä myös komea, kävelypainotteinen katu. Kauppakadun parannus on sen verran suuri hanke, että sitä ei päästä toteuttamaan ihan heti.

Grönvall toivoo, että kaupunkilaiset pitäisivät ulkoalueet omalta osaltaan kunnossa.

Ne maksetaan kuitenkin yhteisistä verorahoista ja korjaaminen on aina jostakin pois. Jos jostain rikkoo, niin rikkoo kaikilta.

Keskustan kehittämisestä saatu tunnustus vuoden kaupunkikeskustana lämmittelee myös Grönvallin mieltä.

Siitä jäi suuhun hyvä maku. Olemme kuitenkin tehneet sen eteen pitkäjänteistä työtä. On hienoa, että siitä saadaan myös tunnustusta.



Yhdyskuntatekniikan päällikkö Mika Grönvall on tyytyväinen määrärahojen lisäämiseen. Vaikka rahaa ei ole yllättömästi, saadaan sillä näkyväkin aikaan.

KEMIN SISÄSATAMA - IRTIOTTO ARJESTA

Kesällä Kemi herää eloon. Kemiläisten olohuoneeksi on muodostunut viihtyisä sisäsatama, jonka ympäristö houkuttelee viettämään kaunista kesäpäivää ulkona. Tekemistä riittää ja tunnelma on rento.

Merellinen sisäsataman alue ravintolamakasiineineen, puoteineen, ravintolalaivoineen sekä risteilyalusineen on tärkeä osa kemiläisten kesän viettoa. Purje- ja risteilyalukset houkuttelevat sisäsatamaan pieniä ja isoja laivojen ihailijoita, mutta on sisäsatama myös muutakin.

Sisäsatama on kaupunkilaisten olohuone varsin kesäisin. Satamassa voit nauttia maukkaan kala-aterian, pelata minigolfia, narrata ahvenia, hörppiä virvokkeita auringonlaskussa tai vaikka piipahtaa risteilylle Kemin edustan upeaan saaristoon.

Idyllinen ajanviettopaikka

Kaupunkilaisten kesäiseksi olohuoneeksi peruskorjattua sisäsatamaa kehitetään koko ajan. Viimeisimpänä on huollettu sataman edustan aallonmurtajat. Mutta myös sisäsataman yrittäjät panostavat nautiskelijoiden viihtyvyyteen.

Sisäsatamasta löytyy useita ravintoloita, jäätelökioski, risteilyjä ja ravintolapalveluja tarjoavia laivoja, minigolfia, Jalokivigalleria ja Purjehduskeskus vierasvenesatamaineen. Päivää voi viettää sisällä tai ulkona, ihan miten vaan haluaa.

Tapahtumia riittää myös satamassa. Ja eihän aiheen tarvitse olla suuren suuri, riittää annos aurinkoa ja pullakahvit, niin johan päivä muuttuu paremmaksi. Rannassa onkin nähty leikkimielisiä urheilutapahtumia, kuunneltu runonlausuntaa, jammattu hyvää musiikkia ja seurattu tanssikan- san vaellusta. Kemiläiset ovat osoittaneet, että he löytävät kyllä paikalle, kun jotain mielenkiintoista tapahtuu. Ja tänäkin kesänä tapahtuu. Siitä saa vinkkiä muun muassa tutustumalla kesän tapahtumakalenteriin.

Teksti Kati Klaavuniemi

Kuvat Kemin kaupunki, Katariina-laivan arkisto ja M/S Casandran arkisto



Jähti Makasiini

Käsityömyymälässä voit nauttia kahvit leivonnaisten kera tai hankkia vaikka tuliaisiksi matkamuistot, vaatteet, käsityöesineet ja aidot Jähti-tuotteet.



Sataman Tähti

Maistuvan À la Carte -lista, kaksi terassia, makulonkerot ja tietysti aurinko, josta pääsee nauttimaan koko päivän. Siinäpä resepti leppoisalle vapaapäivälle. www.satamantahti.fi

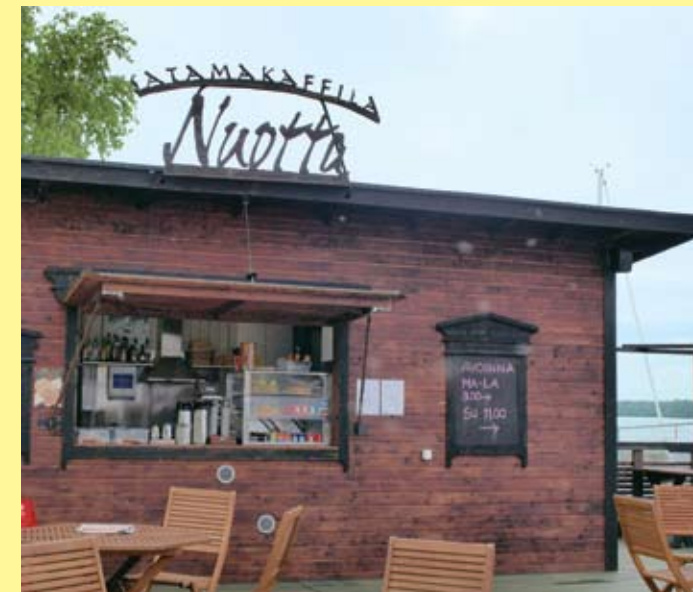


Ravintola Rantamakasiini

Pihvit, herkkukorit, hampurilaiset ja tietenkin se Rantamakasiinin jo legendaarinen kalapöytä. Kun tähän soppaan vielä lisätään esiintyjä, DJ ja karaoke, on lomapäivän ainekset koossa. www.merihovi.fi

Merimieskahvila Seilari

Seilari ei varmasti jätä ketään kylmäksi. Tarjolla on pientä syötävää ja juotavaa A-oikeuksin. Lisäksi luvassa on myös tapahtumia ja teemailtoja. www.lapponiasafaris.com



Satamakaffila Nuotta

Kemin sisäsatamasta löytyy myös lämmintunnelmainen kahvila-ravintola, joka on tunnettu maistuvista pannukakuistaan ja suolaisista herkuistaan. Koiraystävällisessä kahvilassa on jopa oma menu koirille!

Katariina

Upea, ainutlaatuinen laiva tarjoaa kunnon puitteet A-oikeuksin rennon kesäpäivän viettoon. Risteilyjä voi tutkia osoitteessa www.katariinalaiva.fi

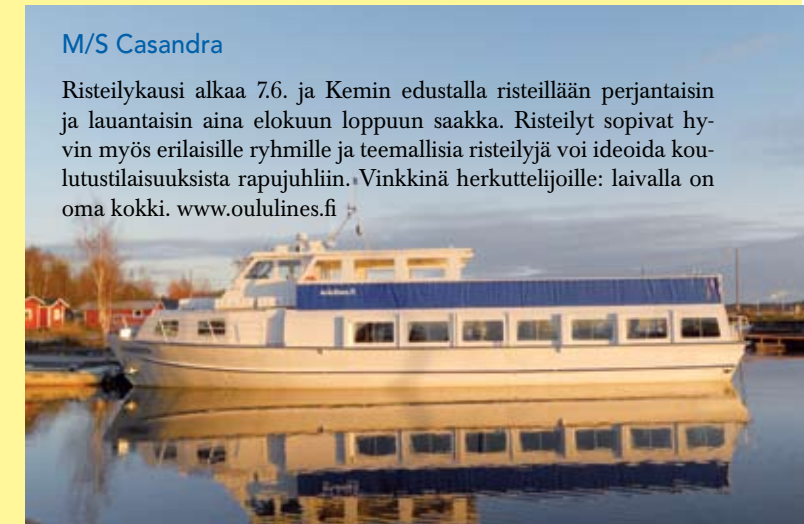


Kemin Jalokivigalleria

Näyttelyssä mm. Suomen kuninkaan ja Englannin kuningattaren kruunujen ja Marie Antoinetten timanttikaulakorun jäljennökset. www.kemi.fi/jalokivigalleria

M/S Casandra

Risteilykausi alkaa 7.6. ja Kemin edustalla risteillään perjantaisin ja lauantaisin aina elokuun loppuun saakka. Risteilyt sopivat hyvin myös erilaisille ryhmille ja teemallisia risteilyjä voi ideoida koulutustilaisuuksista rapujuhliin. Vinkkinä herkuttelijoille: laivalla on oma kokki. www.ouluines.fi



Kuorma-auton kuljettaja PITÄÄ TIET PUHTAANA

Teksti ja kuva Janica Karasti



Markku Oksala työpaikallaan Kemin kaupungin konevarikolla, joka sijaitsee Peurasaaressa. Toimistona palvelee vuoden vanha kuorma-auto, jolla töitä tehdään monipuolisesti vuodenajasta riippumatta.

Kemin kaupungin palveluksessa vuodesta 1975 ollut Markku Oksala on monien tuntema mies. - Kyllähän noita käsiä nousee, kun ajan kuorma-autolla vastaan. Nousee nyrkkejä ja lapiotakin, kun auralla pyyhkäisen ohii, hän nauraa.

Huumorintajuinen mies tietää, että se ei ole henkilökohtaista. Ihmiset eivät vaan hoksaa, että auran jättämä polanne on pakollinen seuraus aurauksesta vaikkakin se siihen omalle pihalle sattuu. - Tässä hommassa huomaa, että talvet ovat muuttuneet. Lumi tu-

lee viikossa tai kahdessa. Ensintuntuu, että sitä ei tule ollenkaan ja sitten metritolkulla. Aurauksen lisäksi työnkuvaan kuuluu talvisin myös hiekoitus ja polanteiden poisto. Kesäisin kuorma-autolla tehdään mm. asfaltin pohjustustöitä.

Aina Oksala ei ole kuorma-autoa ajanut, tähän työhön hän siirtyi oltuaan parikymmentä vuotta mittapuolella. Sieltä hän siirtyi kuljetus- ja konevarikolle vuonna 1996.

- Normaalisti työpäivä alkaa seitsemältä. Paitsi talvella tietenkin on auraamaan lähtö silloin, kun muut nukkuvat eli kahden tai kolmen aikaan yöllä. Silloin on vähiten liikennettä.

Yöherätyksiin mies on tottunut. Aikaisin alkanut työpäivä takaa vapaan iltapäivän.

- Parasta työssä on se, että saa tehdä itsenäisesti. Talvella varsinkin saa itse päättää, mistä reitin ajaa, kiertosuuntia voi vaihdella. Jos jotain huonoa pitää keksiä, niin nuorempaa porukkaa ja uudempa kalustoa tänne varikolle kaivattaisiin.

Juniorivalmennus pitää virkeänä

Työyhteisö on Oksalan mukaan hyvä ja työkaverit piristävät päivää. Kahvitauoilla huumori kukkii ja ohi ajaessa terveiset huudetaan lällärin kautta. Kaupunki on myös ollut hyvä työnantaja.

Työn vastapainoksi mies on myös hyvin tunnettu jalkapallopiireissä, siellä hän on toiminut pitkään FC Kemin junioreiden valmentajana.

- Siitä saa itselle hyvän mielen. Parasta on, kun kirkassilmäiset lapset tulevat innoissaan selittämään onnistumisestaan. Se riemu siitä kaveriporukasta ja että saa pelata, on mahtavaa. Ja pysyypähän itsekkin lapsellisena nuorempien kanssa.

Kun työt ja valmennukset ovat paketissa, suuntaa hän mökille vaimon ja Viivi-koiran kanssa.

- Siellä unohtuu jopa jalkapallo. Paitsi että televisiosta tulee kyllä katsottua lähes kaikki tarjolla oleva urheilu.

- Joskus pitää oikein kanavasurfilla, jos on monta lähetystä menossa.

Yhden toiveen hän lähettää myös liikenteessä olijoille.

- Jos talvella ette ihan siihen auran perään tulisi, siinä kun saattaa sitten sattua vahinko. Ja huomioi-kaa myös, että kun aura kääntyy risteyksessä, koukkaa itse auraosa kauempana autosta.

KEMILÄISYYTTÄ ETSIMÄSSÄ

Tuskin kemiläisyys koskaan hukassa on ollutkaan, mutta joskus lähes itsestään selviäkkin asioita on syytä pohtia perusteellisesti ja kirjoittaa pohdinnan tulos talteen. Saatamme löytää itsestämme jotain uutta ja yllättävää tai jotain, joka oli pitkään kadoksissa. Me kaupungintalolla olemme kevään aikana alkaneet pohtia kemiläisyyttä, siihen liittyviä ominaisuuksia, sanontoja, paikkoja, ääniä ja kuvia, jotain, joka on meille tyypillistä ja joka erottaa meidän vaikkapa kuopiolaisista. Meillä ei ole sellaista harhaa, että kykenisimme kemiläisyyden täältä määrittelemään, siksi pyydämme sinulta apua.

Hyvä kemiläinen, nyt on aika kertoa meille, mitä kemiläisyys sinusta on: mistä se on syntynyt ja mihin se on menossa, mikä on sen parhaita puolia, missä

meillä on parannettavaa. Kerro ideasi meille www.kemi.fi olevan linkin kautta avautuvaan lomakkeeseen tai käy tuomassa ajatuksesi kaupungintalon asiakaspalvelupisteeseen. Auta meitä kokoamaan monipuolinen ja kattava näkemys omasta itsestämme.

Tavoitteena on saada kevään 2013 aikana runsaasti ajatuksia kemiläisyydestä ja hyödyntää niitä loppuvuonna julkaistavassa kirjasessa.

Kaikkien pohdintaan osallistuneiden ja yhteystietonsa antaneiden kesken arvomme kesäkuun alussa 30 päivälippua Satama Open Air festareille elokuun alussa. Kemi on ainakin rock'n rollia, eikö vain?

Lomake löytyy osoitteesta
www.kemi.fi/kotikaupunkini.htm

Tuumasta TUUNAUKSEEN!

Pänniö pusikoitunut näköala merelle tai meneekö aamukahvi väärään kurkkuun, kun katsot roskaista puistoa.

Nyt on taas mahdollisuus osoittaa kuntalaisaktiivisuutta, tarttua toimeen ja tuunata häiritsevä näkymä kuntoon. Kerää innokas talkooporukka kokoon ja kirjoita meille, mikä kohde Kemin yleisistä alueista sinun mielestäsi kaipaavasi siistimistä.

Kaupunki jakaa anomusten perusteella talkooavustuksia yhteisen ympäristön siistimistä varten. Kaupunki maksaa tarvikkeet ja talkoolaiset saavat kohtuullisen korvauksen työstään. Siistimällä kotikaupunkia tarjoutuu erilaisille järjestöille, urheiluseuroille, korttelitoimikunnille tai vaikkapa kaveriporukalle erinomainen mahdollisuus kerätä rahaa harrastuksen pyörittämiseen ja samalla lisätä ympäristön viihtyisyyttä ja saada omalle yhdistykselle ja toiminnalle näkyvyyttä positiivisella tavalla.

Kuinka hakea talkoorahaa:

Kirjoita lyhyt esitys, mitä kunnostatte ja miksi kohde tarvitsee kunnostusta sekä kuinka paljon talkooavustusta tarvitsette. Enimmäismäärä talkooavustukselle yhtä kohdetta kohti on 400 euroa. Talkootyö tulee toteuttaa 1.6.-30.7. välisenä aikana. Talkooavustus maksetaan, kun talkootyö on tehty esitetyllä tavalla. Esitykset tulee lähettää 15.6. mennessä sähköisesti osoitteeseen aino.krigsholm@kemi.fi



VIRTUAALINEN SOSIAALI- JA TERVEYS- PALVELUKESKUS

Teksti Taina Alajärvi

Kemin kaupungin sosiaali- ja terveyspalveluissa on mahdollista asioida myös virtuaalisesti toimeentulotukeen, lastensuojeluun, nuorten palveluihin, päihdepalveluihin, sosiaaliseen luottoon, vanhuspalveluihin ja vammais- palveluihin liittyvissä asioissa. Vuonna 2010 verkkoneuvonta laajeni opiskeluterveydenhuoltoon ja opiskelijoiden suun terveydenhuoltoon.

Kemin perhe- ja sosiaalipalvelujen verkkoneuvontaan tuli vuonna 2012 yhteensä 307 kysymystä. Suurin osa (197 kpl) kysymyksistä koski aikuissosiaalityötä / toimeentulotukea. Verkkoneuvonnan kautta kysellään mm. mahdollisuuksista saada toimeentulotukea erilaisissa elämäntilanteissa ja oman hakemuksen tilanteesta.

Yksityisyys säilyy myös verkkoneuvonnassa

Verkkoneuvonta toimii salatussa tietoliikennetyhteys- jona, joten myös henkilökohtaisia kysymyksiä on

turvallista esittää. Kysymyksiin vastaavat nimetyt Kemin kaupungin työntekijät. Sosiaalipalvelujen kysymyksiin vastataan viiden vuorokauden ja terveyspalvelujen kysymyksiin kolmen vuorokauden kuluessa. Verkkoneuvonta on maksutonta ja käytettävissä 24 h vuorokaudessa.

Verkkoneuvontaan kirjaututaan verkkopankkitunnuksilla tai sähköistä henkilökorttia käyttäen. Vastaus saapuu kysyjän henkilö-

kohtaiselle asiointitilille ja siitä ilmoitetaan sähköpostitse tai tekstiviestillä.

Virtuaalista sosiaali- ja terveyspalvelukeskusta ylläpitää Pohjois-Suomen sosiaalialan osaamiskeskus (POSKE).

Linkki verkkoneuvontaan löytyy mm. Kemin kaupungin sosiaali- ja terveyspalvelukeskuksen sivuilta www.kemi.fi/sosiaali_terveyspalvelut.

Verkkoneuvonnan sivulta löy-

dät myös toimeentulotukilaskurin, jonka avulla voit arvioida mahdollisuutesi saada perustoit- meentulotukea. Toimeentulotuki- laskuria uudistetaan parhaillaan osana Oma hyvinvointi- palvelu- kokonaisuutta. Kehittäm- ja päi- vitystyössä ovat mukana kemiläi- set asiakaskehittäjät.



KESÄ 2013 sosiaali- ja terveyspalvelu- keskuksen toimipisteissä



SOSIAALI- JA TERVEYSPALVELUJEN TOIMIPISTEET OVAT SULJETTUNA KESÄLLÄ 2013 SEURAAVASTI:

Perheneuvola 01.07. - 28.07.2013
A-klinikka 15.07. - 28.07.2013
Mielenterveysasema 15.07. - 28.07.2013
Sauvosaaren lastenneuvola 08.07. - 11.08.2013
Sauvosaaren äitiysneuvola 12.07. - 04.08.2013
Rytikarin neuvola 08.07. - 25.08.2013
Rytikarin neuvolan sairastuvastuvastuu 01.07. - 01.09.2013
Karihaaran terveysaseman lääkäreiden ja sairaanhoitajien vastaanotto 01.07. - 28.07.2013
Syväkankaan terveysaseman lääkäreiden ja sairaanhoitajien vastaanotto 01.07. - 28.07.2013
Työterveysasema 01.07. - 28.07.2013
Fysioterapiaosasto 08.07. - 31.07.2013
Leipätehtaan toimintakeskus
(Tarvitseville järjestetään kesäajan hoito) 24.06. - 21.07.2013

Sosiaali- ja terveyslautakunta 25.4.2013 §70

ponpesä) on suljettuna juhannuk- sesta alkaen neljä viikkoa. Myös sulun aikana hoito järjestetään sitä tarvitseville.

Sosiaalitoimiston ulko-ovi kiinni 24.6. - 28.7.2013

Kemin sosiaalitoimiston (Keskus- puistokatu 30) ulko-ovi on kiinni juhannuksesta alkaen viisi vii- kkoa. Viikoilla 26 - 30 sosiaali- toi- mistossa voi asioida vain ajanva- rauksella.

Ajan varanneet asiakkaat hae- taan ulko-ovelta kuten myös muut Keskuspuistokatu 30:ssa asioivat.

Puhelinaikana neuvontaa

Sosiaalityön ja lastensuojelun työn- tekijät ovat tavoitettavissa arkipäi- visin ajanvaraukseen, neuvontaan ja ohjaukseen, hakemuksiin tai päätöksiin liittyvissä asioissa nor- maalasti puhelinaikana klo 10.00 - 11.00 omista numeroistaan, jotka löytyvät sosiaali- ja terveyspalvelu- keskuksen nettisivuilta tai kaupun- gin vaihteen kautta (016) 259 111.

Toimeentulotukihakemukset käsitellään normaalisti. Hakemus- lomakkeita saa joko tulostamalla kaupungin nettisivuilta tai kaupun- gintalon asiakaspalvelupisteestä. Hakemuksen voi toimittaa joko postitse tai jättämällä sen sosiaali- toimiston postilaatikkoon, joka tyh- jennetään jokaisena arkipäivänä.

Päivystys kiireellisissä tapauksissa

Kiireellisissä tapauksissa mm. äkillisissä kriiseissä tai lastensuo- jeluasioissa toimii päivystys sekä aikuissosiaalityössä että perhe- palveluissa. Päivystäjän tavoittaa kaupungin vaihteen puh. (016) 259 111 kautta. Muissa kuin kii- reellisissä tapauksissa yhteyden- otot suoraan työntekijöille puhe- linaikana.

Teksti Taina Alajärvi
Kuva Pixmac

Myös tulevana kesä- nä osa Kemin kau- pungin sosiaali- ja terveyspalvelukes- kuksen toimipisteistä on suljettu- na. Perheneuvola, A-klinikka ja Mielenterveysasema ovat suljet- tuina heinäkuussa; perheneuvo- la koko heinäkuun, mielenterveys- asema ja A-klinikka heinäkuun kaksi viimeistä viikkoa. A-klini- kalla kesäaika on hiljaista, loma- ajan alkoholin käyttö näkyy asia- kasmäärissä syksyllä. Akuuteissa tilanteissa apua saa Kemin kau- pungin päivystysvastaanotosta tai ottamalla yhteyttä Keroputaan päivystävään työntekijään.

Neuvoloista suljettuna ovat Sau- vosaaren lasten- ja äitiysneuvola sekä Rytikari. Rytikarin neuvo- la on suljettuna heinä - elokuu- sa seitsemän viikkoa, Sauvosa- ren lastenneuvola viisi viikkoa ja Sauvosaaren äitiysneuvola kolme viikkoa. Karihaaran ja Syväkan- kaan neuvoloissa toiminta jatkuu keskeytyksettä koko kesäajan.

Vastaanotto keskitetään Sauvosaareen

Lääkäreiden ja sairaanhoitajien vastaanotto on kesällä keskitetty Sauvosaaren terveysasemalle. Ka- rihaaran ja Syväkankaan lääkä- reiden vastaanotto on suljettuna heinäkuun. Rytikarin neuvolan sairastuvastuvastuu on suljettu hei- nä- ja elokuun.

Ottamalla yhteyttä oman asuin- alueen hoidon tarpeen arviointiin arkin klo 8 - 14.30 saa hoitajalta arvioinnin hoidon tarpeesta ja sen kiireellisyydestä. Hoitaja antaa neuvoja ja itsehoito-ohjeita sekä tarvittaessa ajan hoitajan tai lää- kärin vastaanotolle. Hoidon tar- peen arvioinnista voi kysyä myös laboratoriovastaukset.

Hoidon tarpeen puhelinnumerot ovat:

- (016) 259 705
Sauvosaaren terveysasema
- (016) 259 800
Syväkankaan terveysasema
- (016) 259 795
Karihaaran terveysasema

Heinäkuussa suljettuna ovat myös Kemin kaupungin työterveys- asema ja fysioterapiaosasto. Työ- terveysaseman palvelujen piiriin kuuluvat työntekijät saavat erilli- sen ohjeistuksen sulun ajalle.

Leipätehtaan toimintakeskus (Pei-

KULJE OMIA POLKUJASI!

KemiPaths on uudenlainen matkailu- ja ajanvietto palvelu kaupunkilaisille ja matkailijoille. Polut löytää netistä, mutta myös esitteestä.

KemiPaths-palvelu toimii älypuhelimissa ja kannettavissa tietokoneissa. Myös digimaailmasta tietämättömät ihmiset on huomioitu: parhaat ideat ja reitit on painettu esitteiksi, joita saa paimia mukaan vaikkapa rautatieasemalta tai Kemin kaupungintalolta.

- KemiPaths-konsepti hyödyntää useita matkailuun liittyviä verkkopalveluita, kuten esim. Google Earth ja Foursquare. Kemin matkailukohteista löytyy valmista sisältöä ja jokainen voi jättää oman matkailuvinkkinsä heti paikan päällä, hankkeen toinen puuhamies Koivu Interactiven Mikko Manninen esittelee.

Sauvosaari löytyy Google Earthistä

Google Earth on karttapalvelu, joka yhdistää satelliitti- ja ilmakuvia sekä paikkatietoja muodostaen maapallon kolmiulotteisen kuvan. Tätä lumemaapalloa voi tutkia vaikka omalla kotikoneella.

- Sauvosaaresta on Google Earth-palvelussa jo 60 rakennusta ladattuna ja kaikkiaan 3D-rakennuksia tulee 130 Meripuistokatu - Valtakatu - Hahtisaarenkatu - Merikatu - Luulajantie -alueelta, hankkeen toinen toteuttaja, Zoltan Fodor Urbanid-urban ideas -yri-tyksestään, fiilistelee.

- Kemi onkin Pohjois-Suomen ainoa kaupunki, joka löytyy palvelusta näin täydellisenä, Manninen jatkaa.

Polkuja tallaamaan

KemiPaths löytyy suosituimmista sosiaalisen median palveluista, joissa voi käyttää sijaintia, kuten Facebook, Foursquare ja Twitter.

- Kuka tahansa voi selata Foursquare-palveluun ladattua aineistoa, mutta kommentoimiseen tarvitaan tunnukset. Sekin on helppoa,



Koivu Interactiven Mikko Manninen ja Zoltan Fodor Urbanid-urban ideas -yri-tyksestä vakuuttavat, että QR-koodien takaa löytyvä KemiPaths mahdollistaa myös kemiläisille ihan uuden tavan kertoa kotikaupungistaan.

sillä Foursquare-palveluun voi kir- jautua Facebook-tunnuksilla, Man- ninen näyttää.

Parasta hankkeessa on, että ke- miläiset voivat itse tuottaa sisältöä ja näin kertoa omin sanoin koti- kaupungistaan.

- Pilotitkohteina ovat olleet Ke- min Keskusta, Lumilinna, Digipolis ja Kosmos-rakennus. Palvelussa on jo nyt esimerkiksi Coffeepath, joka esittelee Kemin kahvilat tun- nissa ja Taidepolku katukuvassa näkyvästä taiteesta. Vastaavanlai- sia listoja voisi olla enemmänkin.

Ilo irti älypuhelimesta

Kemin katujen varrelle on pie- niä QR-koodilaittoja. Kun ne lu-

kee älypuhelimella, saa näkyviin esimerkiksi kuvia siitä, miltä katu näytti sata vuotta sitten tai mil- tä paikalla on eri vuodenaikaan. Mutta tämän kaikenhan voi sela- ta myös kotona netistä?

- QR-koodien takana oleva ai- neisto on tarkoitettu löydettäväksi spontaanisti paikanpäällä. Myös kuvien lisäys ja kommentointi tapahtuu näin. Koodin ansioista web-osoitetta ei tarvitse naputella tai etsiä googlesta. Kuinka moni palaa näihin paikkoihin enää ko- tona koneen ääressä?, Manninen kysyy.

Pojat muistuttavat, että älypu- helimet lisääntyvät koko ajan ja myös niiden käyttäjät löytävät laitteistaan uusia ulottuvuuksia.

QR-koodien käyttö on yleistymäs- sä esimerkiksi mainonnassa.

- Kätevimmin hommaan pää- see sisälle lataamalla QR Scanner-sovelluksen ja lähtemällä kokeile- maan, Fodor muistuttaa.

Pilotin toteuttajia ovat Kemi- läiset yritykset Koivu Interactive ja Urbanid. Kumppaneina tänä keväänä päättyneessä hankkees- sa olivat Kemin Kaupunki, Ke- min Matkailu, Digipolis sekä Ke- min-Tornion amk:n tekniikan ala. Lisätietoja ja ohjeita palvelun haltuunottoon löydät osoittees- ta kemipaths.com. Tulossa myös polkukilpailu.

Teksti ja kuva Kati Klaavuniemi



QR KOODI

on kaksiulotteinen viivakoodi, jota käytetään yleisesti matkapuhelimilla ja muilla kameraa sisältävillä mobiili- laitteilla. QR-koodeja voi lukea mobiililaitteille kehitetyillä sovelluksilla.

Jotta voisit lukea QR-viiva- koodeja, sinun täytyy asentaa puhelimelle ilmainen sovellus. Omaan älypuhelimeseen sopi- van ohjelman löydät laitteesi sovelluskaupasta. Lumiassa vakiona. Aloita klikkaamalla suurennuslasi-ikonia.

Kun mobiililaitteeseesi on asennettu QR-koodin lukija- ohjelma, voit lukea (skannata) QR-koodeja.

Lue QR-koodi asettamalla koodi keskelle kameran/ tabletin näyttöä tai näytön ikkunaan siten, että koodi näkyy kokonaan. Useissa QR-lukijoissa koodin skannaus tapahtuu automaattisesti. Jos näin ei ole, valitse näytöltä skannaustoiminto.

Mobiililaitteesi Internet-selain siirtyy QR-koodin sisältämän informaation mukaiselle web-sivulle tai näyttää muun QR-koodiin sisältyvän informaation.

Projekti- ja ohjeita käyttöön:

<http://kemipaths.com>

Foursquare sivu:

<http://www.foursquare.com/kemipaths>

Twitter:

<http://www.twitter.com/kemipaths>

Google earth:

Avaa Google earth ja etsi "Kemi", zoomaa keskustaan

KOLUMNI

Allan Mikkola
Kehittämisjohtaja



KESTÄÄKÖ KAUPUNGIN TALOUS?

Kemin kaupungin talous on saatu ta- sapainoon viimeisen neljän vuoden aikana. Siihen on tarvittu valtuuston päätöksiä veronkorotuksista, yhtöit- tämisistä ja palvelujen uudelleen järjestelyistä sekä myös hyvää onnea. Paitsi päätöksiä vaatii talouden hoito pitkäjänteisyyttä, näkemystä ja linjakkuutta. Usein se on myös oppimisproses- sin tulosta. Ulkopuoliset tekijät ovat kuitenkin ehkä suurimmassa roolissa. Valtion, yritysten, erilaisten yhteisöjen ja yksittäisten ihmisten pää- tökset vaikuttavat kukin omalla painollaan sii- hen, miten kaupungin talous toimii ja kehittyy.

Taloudellinen kasvu hidasta

Euroalueen ja sitä myötä Suomen talous on ol- lut viime vuoden ja on myös tänä vuonna lä- hellä taantumaa. Euroopan talous ei kasva. Ta- louden moottorit ovat Aasiassa ja osin myös Yhdysvalloissa. Tulevien vuosien taloudellisen kasvu ennustetaan olevan hyvin hidasta. Ta- louden luottamusindeksit ovat alhaisimmilla ta- soilla vuosiin. Suomen kauppatase ja vaihtota- se ovat sulaneet käsiin. Maan talous velkaantuu. Suomen onneksi vienti ei ole vain euroalueen varassa.

Kotitaloudet ovat kulutuksessaan tulleet yhä varovaisemmiksi ja pitkästä aikaa tunne hen- kilökohtaisesta työttömyyden uhkasta on tullut monille hyvin kouriintuntuvaksi. Lisäksi ruuan hinta on noussut merkittävimmäksi inflaation aiheuttajaksi. Kulutus pienenee eikä siitä ole en- nusteiden mukaan talouden elvyttäjäksi.

Jatkuuko säästökuuri?

Euroalueen työttömyys on lisääntynyt nopeas- ti eikä näköpiirissä ole kovin nopeaa muutosta parempaan. Työttömyyden palautuminen viime vuoden tasolle kestää ainakin vuoteen 2018. Fi- nanssikriisin aikana valtiot elvyttivät ja vuosina

2010 -2011 talouden kasvu olikin nopeaa. Elvytys ei ilmeisestikään täysin onnistunut vaan Euroop- pa ja euroalue jakaantuvat yhä selvemmin poh- joiseen ja eteläiseen alueeseen. Sisäisen hajaan- nuksen jatkuminen lisää poliittisia jännitteitä ja lisännee myös irtaantumispyrkimyksiä. On il- meisen epäselvää onko enää elvytysvaraa vai jat- ketaanko säästökuuria.

Lainojen korot alhaalla

Kriisin seurauksena lainojen korot ovat tulleet ennätyksellisen alas. Inflaatio on ollut suhteelli- sen nopeaa. Nämä tekijät ovat helpottaneet vel- kaantumisen tuomia riskejä ainakin tilapäisesti. Suomen talouden ennustetaan kohentuvan vasta vuonna 2014 ja tulevien vuosien kasvun oletetaan olevan hitaampaa kuin ennen finanssikriisiä.

Menot kuriin

Kemin kaupungin talous on sidoksissa vientiteol- lisuuteen. Siksi ei ole ollenkaan merkityksetöntä miten euroalueen kriisi etenee. Julkisen talouden kestävyysvajeen hoitamiseksi valtio leikkaa mm. kuntien palvelujen rahoitusta eli valtionosuuk- sia. Työttömyyden kasvu vähentää verotuloja ja lisää sosiaalisia kustannuksia. Kotitalouksien ku- lutuksen väheneminen ei paranna kaupan ja pal- velujen työllistämismahdollisuuksia. Ikäraken- teen muutos tuo lähivuosina ja vuosikymmeninä kestävyysvajeeseen lisäpaineita. Kaupungin liik- kumavara on näiden asioiden suhteen rajoitettu. Eväät todelliseen talouden hevoskuuriin ovat ole- massa. Talouden tasapaino edellyttää menojen kasvun pitämistä tulojen mukaisina ja voi siten joinain vuosina edellyttää nollakasvua. Lainara- hoitusta ei voi lisätä joten varautuminen palvelu- jen priorisointiin ja verotuksen kiristymiseen on aiheellista. Tässä suhteessa kriittisimpiä ovat vuo- det 2014 ja 2015. Kuivin jaloin selviäminen tästä kriisistä vaatii sitä hyvää onnea.

KEMILÄISTÄ OSAAMISTA



Jussi Keränen, Marko Pienimäki ja Arto Koivumaa ovat yrittäjät Akkoy Service Oy:n takana. He uskovat hallittuun kasvuun.

AKKOY SERVICE

hoitaa asiat kerralla kuntoon

Teksti ja kuva Kati Klaavuniemi

Neljä vuotta sitten Arto Koivumaa vielä mietti, ettei 37 vuoden perheyrittäjänsä olon jälkeen lähde enää perustamaan perheyrittäjästä. Mutta kuinka sitten kävikään..

Vuonna 2010 perustettu Akkoy Service Oy on kunnossapitopalveluita tarjoava yritys. Asiakaina ovat pohjoisen kaivokset.

Noin 3,5 vuotta sitten puhuimme poikapuoleni, Jussi Keräsen, ja vävympojan, Marko Pienimäen, kanssa kunnossapitoalan yrityksen perustamisesta. Pojillahan oli kokemusta alan töistä Eurooppaa myöten ja minulla yrittäjänä, Akkoy Servicen toimitusjohtaja Arto Koivumaa kertoo.

Historiahan menee näin, että kun perustamispaperit allekirjoitettiin sunnuntaina ja vietiin maistraattiin maanantaina, jo tors-

taina Jussi soitti, että sunnuntaina olisi lähtö Talvivaaraan.

Ei meillä ollut valmiina kuin yhtiön perustamissopimus. Ei työkaluja, ei autoja, ei mitään, Jussi Keränen jatkaa.

Nopea rahantarve oli 15 000 euroa.

Minä lähdin sitten soittamaan Finnveralle, mutta rahat olisivat olleet tilillä vasta maanantaina. Otin sitten yhteyttä pankkiin ja esitin asian. Heidän vastaus oli onneksi, että järjestys perjantaiksi, Arto muistelee.

Viikonloppu meni sitten niin, että Marko maalasi autotallissaan työkaluja firman väreihin ja sunnuntaina ajettiin töihin Talvivaaraan Arton toisen yrityksen ja omilla autoilla. Onneksi maalit ehtivät kuivua ennen työn aloittamista, Marko Pienimäki nauraa yrityksen vauhdikkaalle alkutaipaleelle.

Sinä vuonna yrityksen liikevaihto oli yhdeksältä kuukaudelta 400 000 euroa ja jo seuraavana vuotena se miltei tuplaantui.

Kasvua oikeilla kumppaneilla

Herrat kertovat, että yrittäjien rooli menee siten, että Arto on jarrumiehenä, Marko laskee ja miettii ja on myös rauhallinen pohtija, mutta Jussi on muutkin vauhtiin saava energiapakkaus.

Meidän leipä on kivessä. Asennamme ja huollamme esimerkiksi kaivosteollisuuden murskaimet, kuljettimet, seulat, syöttimet, jauhinmyllyt.

Yritys työllistää parhaimmillaan 26 tekijää. Työ on kuitenkin keikkaluonteista, joten on pystytävä luomaan ja pitämään yllä hyviä työ- ja asiakassuhteita, Marko luettelee.

Yritys hakee hallittua kasvua hyvistä asiakkuuksista. Yrittäjät uskovat, että kun asiat hoidetaan kerralla kuntoon, se poikii lisää hyviä työkohteita.

Kasvussa on omat haasteensa. Kassan kierto on pidettävä omissa hypypysissä ja muistettava, että lii-

an isot kaupat tuovat omat uhkat kassavirtaan, Arto toteaa.

Akkoy Servicen henkilöstö on yrittäjien mielestä avain menestykseen. Tärkein tuki kaivosten huoltomiehille löytyy kotoa.

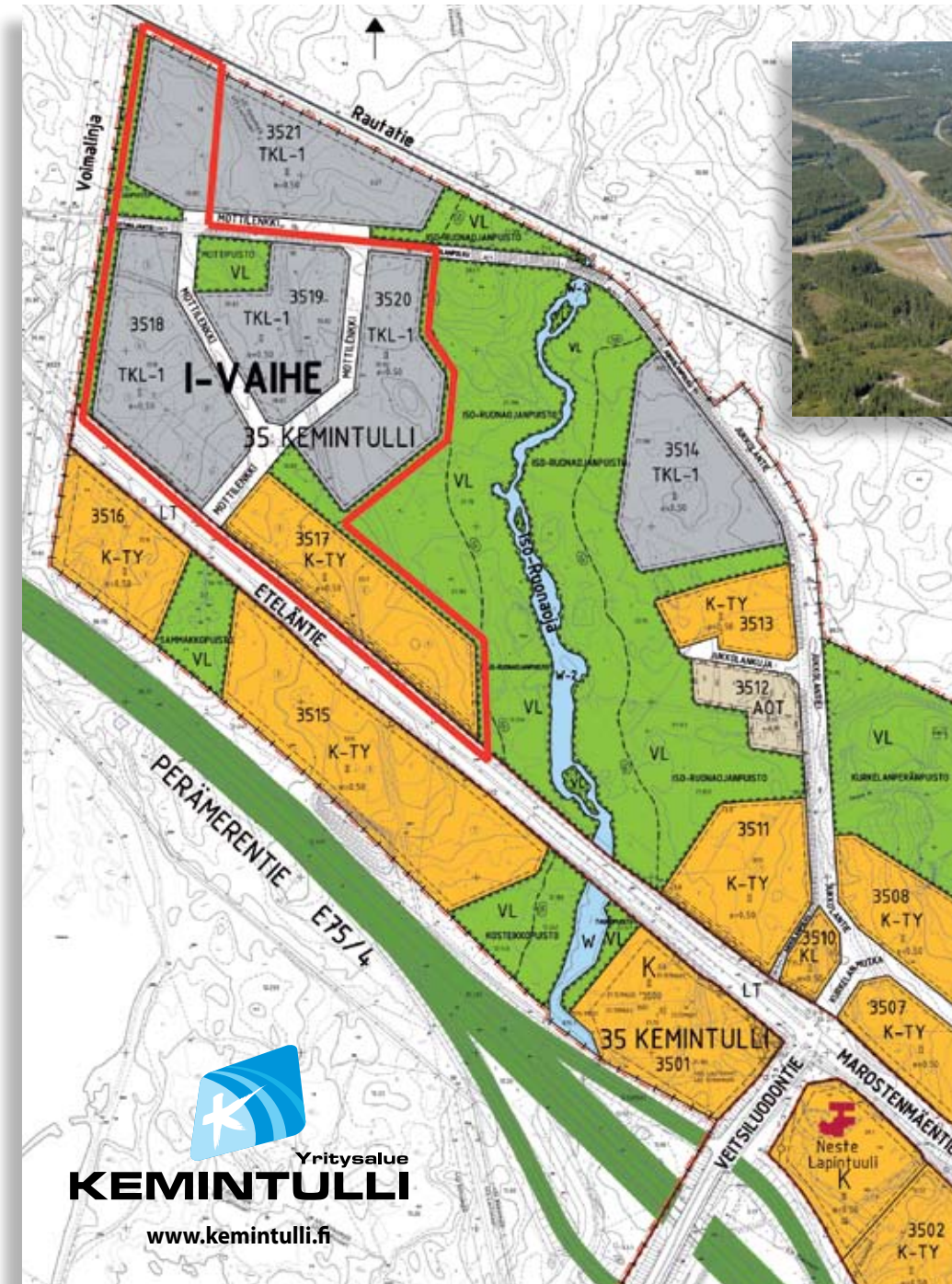
Me järjestämme kaksi kertaa vuodessa yritysjuhlat, joihin myös puoliset osallistuvat. Lisäksi kaikki muistamiset suuntaamme koko perheelle, Jussi muistuttaa.

Mutta miten näin muutaman vuoden jälkeen, kaduttaako Arto, että perustit perheyrittäjänsä?

Ei kaduta. Työt hoidetaan töissä ja kotona ollaan perheen kanssa. Ja minähän aion nyt hieman hidastaa omaa työtahtiani poikien hoitaessa yrityksen operatiivista puolta, Arto vakuuttaa Jussin ja Markon hymyillessä tietävästi.

Lue lisää yrityksen palveluista osoitteesta www.akkoy-service.fi

KEMINTULLI - UUSI YRITYSALUE



Teksti Esa Salmijärvi
Karttakuva
Kemin kaupunki, Kaavoitus
Ilmakuva Lentokuva Vallas Oy

Kemintulli on uusi yritysalue Kemin eteläpuolella noin kuuden kilometrin päässä kaupungin keskustasta. Alue sijaitsee erinomaisella paikalla moottoritien varrella Veitsiluodon eritasoliittymän tuntumassa. Ohitettava liikennevirta on keskimäärin 12 000 ajoneuvoa/vrk. Alueella toimii tällä hetkellä Neste Lapintuuli liikenneasema.

Kemintullista on Ajoksen satamaan matkaa vain 10 km ja StoraEnson Veitsiluodon tehtaat ovat noin kahden kilometrin päässä.

Kemintulli on pinta-alaltaan n. 140 ha ja se on mitoitettu n. 70 yri-

tykselle ja 800 työpaikalle. Vahvistetussa asemakaavassa alue on jaettu liike-, teollisuus- ja varastorakennusten korttelialueiksi - tosin sieltä löytyy myös alue, jossa on mahdollista myös asuinrakennuksen rakentaminen yritystontille.

Infraa rakennetaan parhaillaan. I-vaiheen tontit ovat luovutuskun-

nossa vuoden 2013 loppuun mennessä.

Lisätietoja tonteista saa maankäyttö- ja mittauslaitoksesta, puh. (016) 259 600 ja elinkeinotoimistosta puh. (016) 259 301.

KÄVELYKATU INNOSTAA kehittämään

PALKITTU KESKUSTA NÄKY YRITTÄJIEN TOIMINNASSA

Subway Oy:n toimitusjohtaja Timo Toivasella on toimitustaan hyvä näköala Kemin keskustaan. Pitkän, kolmen vuosikymmenen mittaisen yrittäjätaipaleen aikana keskustan liike-elämä on tullut hänelle tutuksi ja se antaa myös hyvän näköalan tarkastella keskusta-alueen kehitystä.

Subway Oy aloitti toimintansa ensin Kauppakadulla, jossa se sijaisi viitisentoista vuotta.

- Nyt olemme olleet Valtakadulla melkein pä yhtä kauan. Keskusta on painottunut vuosien varrella enemmän tänne ja niinpä meidänkin siirtymisemme ajoittui silloin hyvään aikaan, nyt sijaitsemme juuri oikeassa kohdassa liiketoimintaamme ajatellen.

Toivanen tietää, että muotiliikelle sijainti on ykkösasia. Edelläkävijyys tapahtuu siellä, missä ihmiset liikkuvat. Hän toivookin, että Kemin kävelykadusta tulisi kaupungin muodin keskus kuten myös muissa kaupungeissa kävelykadut ovat.

- Kävelykatujen kehitys ottaa aina oman aikansa, meidän olemme täällä vielä lähtökuopissa. Sen kävijämäärät paranevat vuosi vuodelta, kun ihmiset oppivat käyttämään sitä ja sen varrella olevat yritykset profiloituvat oikein, sillä asiakaskunta vaihtuu sen myötä vähän erityyppiseksi.

Asiakaskunnan vaihtuminen tekee hyvää yrittäjille, sillä kehityksessä on pysyttävä mukana ja uudistuttava.

- Suurin osa on mielestäni hoksannutkin tämän hyvin, Toivanen toteaa.

Kauppamaraton suosittu perinne

Yrittäjien välinen yhteistyö on Kemissä Toivasen mukaan hyvää.

- Olemme hyvissä väleissä. Esimerkiksi tapahtumien järjestämisestä yhdessä minulla on todella positiivisia kokemuksia.

Yksi näistä katukuvaan vipinää



Subway Oy:n Timo Toivanen palvelee asiakkaitaan usein jo toisessa polvessa, sen verran pitkään hän on huolehtinut kemiläisten muodikkuudesta. Kävelykatu vahvistaa muotiin ja kauneuteen liittyvien palveluiden vetovoimaa.

tuovista tapahtumista onkin juhannuksen alla jo yhdeksätoista kertaa järjestettävä Kauppamaraton, jolloin keskustan liikkeitä ovat auki keskiyöhön.

- Tätä tapahtumaa kemiläiset odottavat, väkeä on silloin liikkeellä aina paljon. Tällöin on alkanut joka vuosi myös kesän alennusmyynnit. Pääesiintyjänä on tänä vuonna Meiju Suvas. Lisäksi lavalle nousee paikallisia nuoria lupauksia. Heilläkin on sitten mahdollisuus esiintyä suurelle yleisölle, mikä on yleensä harvinaista.

Kemitiimin toiminta saa Toivaselta erityistä kiitosta.

- Sen toiminta on tällä hetkellä erittäin tärkeää. Yritykset puhaltavatkin hyvin yhteen hiileen keskustan elävöittämiseksi.

Myös matkailu on tärkeää keskustalle, sillä yhä enemmän asiakkaina näkyy myös muita kansallisuksia.

- Varsinkin venäläiset ovat todella tärkeitä tänä päivänä. Lumilinnakauden ollessa päällä täällä käy myös paljon esimerkiksi koreanalaisia, japanilaisia jopa thaimaalaisia. Kreikan ja Espanjan asiakkaat ovat vähentyneet, mikä on harmi, koska he pakkaavat usein vähän vaatetta mukaan ja ovat sitten meidän asiakkaanamme, Toivanen naurahtaa.

- Tervetuloa kävelykadulle viihtymään. Toivon, että kemiläiset hyödyntäisivät olemassaolevia puitteita ja osallistuisivat tapahtumiin, sillä ihmiset kuitenkin tekevät aina tunnelman. Ulkopaiikkakuntalaiset kommentoivatkin yleensä keskustamme positiivisesti, liikkoe se kemiläisille itsestäänselvyys, Toivanen päättää.

UUDEK KAUPUNKIKESKUSTA 2013

Kemi on palkittu vuoden 2013 Elävät Kaupunkikeskustat ry:n keskustapalkinnolla. Hieno tunnustus on pitkäjänteisen kehitystyön tulosta. Kun sisäsatama saatiin ehostettua oli kävelykadun rakentamisen ja ydinkeskustan kasvojenkohoituksen vuoro.

Kemitiimin toiminnanjohtaja Ari Orava kommentoi, että palkinto on ennen kaikkea tunnustus kaupungin teknisen viraston päättäjille uuden sukupolven rohkeasta ajattelusta.

- Toivonkin, että kaupunkilaiset ymmärtävät tämän työn merkittävyyden kaupungin viihtyvyyden edistämiseksi.

Kemitiimin toiminnassa palkinto näkyy tänä vuonna varsinkin tapahtumiin panostamisessa.

- Uutena ovat tulossa tanssit kävelykadulle rakennettavalle tanssilatiale heinäkuussa neljänä keskiviikkona ja perjantaina. Karaoketanssit keskiviikkoisin ja elävän musiikin tahdittamana perjantaisin. Myös tapahtumien esiintyjiin panostetaan tänä vuonna entistä enemmän. Kaupungin markkinointiin palkinto tuo myös uutta puhtia ja se tulee näkymään mm. Kemiin saavuttaessa suurilla tienvarsitauluilla.